ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟΝ ΑΠΟ 1-1-1963—31-3-1963

Η ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΝΤΕΛΕΣΘΕΝ ΕΡΓΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΑΧΑ·Ι·ΑΣ

●———ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

πὸ 1)1)1963 — 31)3)1963 δραχ. 600.000.

Ἐκ τῆς ἄνω ἀπορροφηθείσης πιστώσεως ἐνισχύθησαν 1571 οἰκογένειαι τῆς πόλεως Πατρῶν καὶ διαφόρων Κοινοτήτων, πληγεῖσαι ἐκ τῶν πλημμυρῶν τῆς 17ης καὶ 27ης Δεκεμβρίου 1962 ὡς καὶ 20ῆς Ἰανουαρίου 1963 καὶ πληγεῖσαι τοιαῦται ἐκ κατολισθήσεων.

17) Παιδικὴ Προστασία:

Διετέθη πίστωσις ἐκ δραχ. 212.070 διὰ τὴν ἐπιδότησιν 1695 παιδιῶν κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον - Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον 1963.

18) Περίθαλψις Πολεμοπαθῶν Παιδιῶν:

Διετέθη πίστωσις ἐκ δραχ. 30.480 διὰ τὴν ἐπιδότησιν 127 παιδιῶν, ἐξ Ἀμερικανικῆς Ὀργανώσεως Πολεμοπαθῶν παιδιῶν.

19) Ἐργασίαι διὰ μηχανημάτων Ὑπηρεσίας Ἐγγείων Βελτιώσεων:

α) Ἐπερατώθησαν τρεῖς ἐκ τῶν προγραμματισθεισῶν δειγματοληπτικῶν γεωτρήσεων εἰς τὸν ποταμὸν Φοίνικα Καμαρῶν, διὰ τὴν ἐν καιρῷ κατασκευὴν φράγματος ὑδροληψίας, πρὸς ἄρδευσιν τῆς πέριξ ἀγροτικῆς περιοχῆς.

β) Ἐγένοντο ἐργασίαι ἰσοπεδώσεως εἰς ἀγρούς.

γ) Ἐγένοντο διάφορα χωματουργικὰ ἔργα, ὁ ὄγκος τῶν ὁποίων ἀνῆλθεν εἰς 20.000 Μ3, ἡ δὲ δαπάνη ἐκτελέσεως τούτων εἰς δραχ. 100.000.

δ) Ἐγένοντο ἐργασίαι ἐκχιονισμοῦ εἰς τὴν ὁδὸν Καλ)των—Κ. Κλειτορίας, ἡ δαπάνη διὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην ἀνῆλθεν εἰς 5.500.

ε) Ἐγένοντο ἀποστραγγιστικὰ ἔργα εἰς λεκάνην τοῦ ποταμοῦ Βουραϊκοῦ.

Ὁ ὄγκος τῶν ἐκχωματισμῶν ἀνῆλθεν εἰς 45.000 Μ3, ἡ δὲ δαπάνη ἐκτελέσεως εἰς 262.000 δραχ.

Πάτραι τῇ 30 Μαΐου 1963

Ὁ Νομάρχης
Γ. ΤΣΙΤΣΑΡΑΣ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ ΚΑΙ ΤΟ ΓΛΩΣΣΙΚΟΝ

●———ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

ρόχου, ὥστε ἐνίκησε τὸν συντελεστὴν τῆς διὰ τοῦ χρόνου φθορᾶς. «Τὸ μεγαλεῖον τῆς γλώσσης ταύτης ἔγκειται εἰς τὸ κάλλος καὶ εἰς τὸ μέτρον τῆς συνθέσεως αὐτῆς, εἰς τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ποικιλίαν τῶν τύπων της, ὡς καὶ εἰς τὸ εὔπλαστον αὐτῆς καὶ τὴν ἐννοιολογικὴν περιεκτικότητα καὶ ἀντοχὴν τῶν λέξεών της», παρατηρεῖ εἰς τὴν μελέτην του «Χριστιανισμὸς καὶ Ἀνθρωπισμὸς» σελὶς 13, ὁ καθηγητὴς Μάρκ. Σιῶτος.

Δυνάμεθα δὲ νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ὑπῆρξεν ἡ μόνη γλῶσσα, ἡ ὁποία, παρὰ τὰς ἐπιμιξίας, παρὰ τὰς ταλαιπωρίας ἐκ τῆς παρεισδύσεως πολλῶν ξενικῶν στοιχείων εἰς τὸν θησαυρόν της τὸν λεξικολογικόν, ἀντέσχε σθεναρῶς εἰς τὴν δύναμιν τοῦ χρόνου, ἐλαλήθη ἐπὶ σειρὰν αἰώνων ἐν συνεχείᾳ καὶ ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς γραπτῆς παραδόσεώς της ἐπιτρέπει ἡ ἑνιαία μορφή της μὲ τοὺς διαφόρους κλάδους της τὴν κατάκτησίν της ἀπὸ τοὺς ἐπιμελεῖς μαθητὰς τῶν γυμνασίων. «Ὁ σημερινὸς μαθητὴς τοῦ γυμνασίου, ὁ ἀνήκων εἰς τὰς πρώτας τάξεις, κατακτᾷ εὐκολώτερα τὴν γλῶσσαν τοῦ 2.500 ἔτη περίπου ἡμῖν ἀπέχοντος Ξενοφῶντος, διότι τὰ πλεῖστα τῶν στοιχείων αὐτῆς εἶναι ἐν χρήσει καὶ σήμερον, τὰ δὲ λοιπὰ νοοῦνται εὐκόλως ἢ κατακτῶνται ταχύτατα τῇ βοηθείᾳ τῆς Νέας Ἑλληνικῆς», ὑποστηρίζει ὁ Γ. Κουρμούλης (Ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, μέρος Α΄ 1954 Παν)καὶ παραδόσεις). Καὶ τῷ ὄντι ἡ ἱστορία τῆς ἐξελίξεως τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν ἱστορίαν οὐδεμιᾶς ἄλλης γλώσσης. Καὶ εἰς κανένα λαὸν δὲν συμβαίνει τὸ φαινόμενον νὰ δύναται νὰ ἀνάγεται εἰς τὴν προγονικὴν γλῶσσαν μὲ τόσην εὐχέρειαν μὲ ὅσην ὁ Ἑλληνικός.

Δ. Ν. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Καθηγητὴς Φιλολογίας

ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ: Τὸ Β΄ μέρος.

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΙΚΩΝ ΛΑΩΝ

Ἰδοὺ ὁ τίτλος τοῦ ὑπὸ ἐκτύπωσιν καὶ κυκλοφορίαν, ἐντὸς τοῦ Ἰουνίου, νέου βιβλίου τοῦ γνωστοῦ συγγραφέως κ. Γεωργίου Κ. Παπαγεωργίου (Ἐράλδυ), ἐπιτίμου γυμνασιάρχου, ὅστις τὸν παρελθόντα Δεκέμβριον ἔδωσεν εἰς τὴν ἐνταῦθα Διακίδειον Σχολὴν Λαοῦ πρότυπον διάλεξιν, μὲ θέμα: «Ὁ Χριστὸς ὡς πολιτικὸς Ἀρχηγός».

Εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον τοῦ βιβλίου, ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ἡ φωνὴ τῆς Ἀληθείας μέσα εἰς τὸ κοράνιον», γίνεται ἑρμηνεία τῶν χριστιανικῶν ἐδαφίων τοῦ κορανίου καὶ δι' ὀρθῆς ἐπιστημονικῆς ἑρμηνείας τῶν χριστιανικῶν ἐδαφίων μεταβάλλεται ὁ Μωάμεθ εἰς Ἀπόστολον τοῦ Χριστοῦ. Οἱ Μωαμεθανοὶ καλοῦνται νὰ γίνουν Χριστιανοί, νὰ ἐπιστρέψουν τὴν Ἁγίαν Σοφίαν εἰς τὸ Πατριαρχεῖον καὶ νὰ ἱδρύσουν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἕνα ὀρθόδοξον Βατικανόν, μὲ ἐλεύθερον τὸν Πατριάρχην, κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Πάπα τῆς Ρώμης. Ἐν τέλει, ἐκφράζεται εὐχὴ ὁμοσπονδιακῆς ἑνώσεως Ἑλλάδος, Τουρκίας καὶ Κύπρου.

Εἰς τὰ ἄλλα 7 κεφάλαια ἑρμηνεύονται διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς θεολογίας τὰ σπουδαιότερα πολιτικὰ ἐδάφια τῆς Καινῆς Διαθήκης, κυρίως, καὶ ἀποδεικνύεται ὅτι οἱ χριστιανικοὶ λαοὶ πρέπει νὰ ἐξέλθουν τοῦ «πολιτικοῦ χάους», εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκονται, καὶ ὅτι δέον νὰ ἀκολουθήσουν μίαν καὶ τὴν αὐτὴν καὶ σαφῶς καθωρισμένην χριστιανικὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἡμεῖς ὀνομάζομεν «πολιτικὴν τοῦ Κυρίου» ἢ «πολιτικὴν τοῦ Χριστοῦ». Τὴν πολιτικὴν αὐτὴν καλοῦνται νὰ ἀποδεχθοῦν οἱ Ἐπίσκοποι τῶν Ἐκκλησιῶν, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν πολιτικὴν Ἕνωσιν τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας.

Διὰ τῆς πολιτικῆς ἑνώσεως τῆς Ἐκκλησίας, οἱ χριστιανοὶ γίνονται «ὁ λαὸς τοῦ Βασιλέως - Χριστοῦ ἢ τὸ ἓν καὶ μόνον χριστιανικὸν ἔθνος».

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐπιτυγχάνεται: α) Διὰ τοῦ πρώτου κεφαλαίου, ἱεραποστολικὸν ἔργον ὑψίστης σημασίας καὶ μεγίστης ὁλκῆς. β) Ἔργον εἰρήνης, διότι καταργεῖται ὁ χριστιανικὸς πόλεμος, μὲ ἐλπίδα καταργήσεως παντὸς πολέμου. γ) Ἔργον πολιτικῆς μορφώσεως τοῦ λαοῦ. Διοχετεύονται εἰς τὰς λαϊκὰς μάζας ὑγιεῖς πολιτικαὶ ἀρχαὶ καὶ ἐξασφαλίζεται ὁ λαὸς διὰ τῆς θρησκείας ἀπὸ τὸ δηλητήριον τοῦ κομμουνισμοῦ.

Παρακαλεῖ τὸ Σὸν ὑπουργεῖον Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως δι' αἰτήσεώς του ὁ ἐν λόγῳ συγγραφεὺς νὰ γίνῃ ὁ Μαικήνας τοῦ βιβλίου τούτου καὶ νὰ βοηθήσῃ εἰς τὴν μετάφρασίντου εἰς τὰς γλώσσας Ἀραβικήν, Περσικήν, Ἰνδικήν, Γαλλικήν, Ἀγγλικήν, Ἱσπανικὴν καὶ Γερμανικήν.

Βιβλιόφιλος

ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΝΕΟ

ΛΙΜΑΝΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Σὲ ἡλικία μόλις ἑπτὰ ἐτῶν ἔμεινε ὀρφανός. Αὐτὸ ὅμως δὲν τὸν ἠμπόδισε νὰ τελειώσῃ τὸ γυμνάσιο καὶ τὸ πανεπιστήμιον τῆς Ἔρφουρτ. Συγχρόνως ἐσπούδαζε Ἑλληνικὰ καὶ Ἑβραϊκά, γιὰ νὰ κατανοῇ τὴν Ἁγία Γραφή, ἐπειδὴ τὴν ὑπεραγάπα. Ποθοῦσε νὰ γίνῃ κληρικὸς καὶ πράγματι ἔγινε πάστωρ. Ἀργότερα τὸν προσείλκυσεν ἡ παιδαγωγική. Αὐτὴ μίλησε πιὸ δυνατὰ στὴν καρδιὰ τοῦ Αὐγούστου Φράνκε τὸ 1650.

Τὸ φαινόμενο τοῦ τόπου του: Ὁ ἐκφυλισμός, δηλαδή, καὶ ἡ δυστυχία τῆς νεότητος τὸν ἔπεισεν, ὅτι αὐτὰ ὀφείλονται στὴν παραμέλησι τῆς χριστιανικῆς ἀγωγῆς. Γι' αὐτὸ ἔβαλε γιὰ ὕψιστο σκοπὸ τῆς ζωῆς του τὴν προσφορά του στὴν χριστιανικὴ ἀναγέννησι τοῦ παιδιοῦ καὶ μάλιστα τοῦ ὀρφανοῦ καὶ ἐγκαταλελειμμένου. Ἐδράττετο κάθε εὐκαιρίας γιὰ νὰ δημιουργήσῃ ἐκπαιδευτήρια, κυρίως γιὰ τὰ φτωχὰ καὶ ὀρφανὰ παιδιά. Πολλάκις συνήθροιζε τὰ πεινασμένα στὸ σπίτι του. Τὰ ἐτροφοδοτοῦσε, τὰ ἐδίδασκε, τὰ κατηχοῦσε. Στὸ σπίτι του ἐτοποθέτησε τὸ «κιβώτιο τῶν πτωχῶν», ὅπου ἔβαζε «τὸ ὑστέρημά του». Μιὰ μέρα, τὸ ἄνοιξε καὶ βρῆκε 7 λίρες. «Τὸ τίμιο κεφάλαιο!», ἀνεφώνησε. Ἵδρυσε τότε τὸ πρῶτο σχολεῖο. Τοῦτο ἔγινε ἀφετηρία. Ἐκεῖ πλουσιόπαιδα φοιτοῦσαν καὶ βοηθοῦσαν τὰ φτωχά. Ἔτσι ἀπέβη ὁ Αὔγουστος Φράνκε ὁ ἱδρυτὴς παιδαγωγικῆς ἀκαδημίας στὴ Γερμανία.

Ἵδρυσε συσσίτια φτωχῶν φοιτητῶν. Ἵδρυσε ὀρφανοτροφεῖο μὲ δικό του σύστημα καὶ βάσιν τὴν Ἁγίαν Γραφήν. Τὸ 1727 ηὐτύχησε νὰ ἰδῇ τὸ ἐκπαιδευτικὸν συγκρότημα μὲ 2.300 παιδιά, φτωχὰ καὶ εὔπορα, καὶ μὲ 175 διδάσκοντας, μὲ 255 σπουδαστάς καὶ 360 φτωχὰ παιδιὰ κάθε μέρα ἐσιτίζοντο δωρεάν.

Τὸ σύνθημά του ἦταν νὰ ὁδηγοῦμε τὰ παιδιὰ μὲ ἀγάπη στὴν κατεύθυνσιν τοῦ ἐμπράκτου χριστιανισμοῦ. Ἔτσι ἐπολέμησε τὴν μονόπλευρη νοησιαρχία, ποὺ εἶχε δημιουργήσει μιὰ ἀποστεωμένη κοινωνία. Ἡ ζωὴ τῆς ἀγάπης τῶν πρώτων χρόνων ἰδιαιτέρως τὸν συγκινοῦσε καὶ ἐφρόντιζε γιὰ τὴν ἀναβίωσί της. Αὐτὴ τὴν βάσιζε στὴν ἀγωγὴ τοῦ παιδιοῦ.

Ὁ μεγάλος κληρικὸς καὶ παιδαγωγὸς Φράνκε ἀποτελεῖ φαινόμενον διοργανωτοῦ τῆς ἀναγεννήσεως τῆς παιδείας. Ἔκαμε ὑπεράνθρωπους ἀγῶνες γι' αὐτό. Συνέλαβε καὶ ἐπραγματοποίησε μεγαλεπήβολα σχέδια γιὰ τὴν ἀνακαίνισι τῆς ἐποχῆς του. Ἡ συμβολή του στὴν ἀνύψωσι τῆς ἀπαθλιωμένης λαϊκῆς τάξεως ὑπῆρξε τεραστία. Ἀπέβη τὸ σωσίβιον καὶ ὁ συμπαραστάτης τῶν ὀρφανῶν μὲ τὸ ὀρφανοτροφεῖο του. Τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Χάλλ τὸ ἀνέδειξε πρότυπον ἀνώτατον ἐκπαιδευτικὸν ἵδρυμα.

Στοὺς «μικροὺς φίλους τοῦ Χριστοῦ» ἀφιέρωσε τὰ πάντα, ἐθυσίασε τὴ ζωή του ὁλόκληρη. «Μιὰ σταγόνα ἀγάπης, ἔλεγε, εἶναι ἀνώτερη μιᾶς θαλάσσης γνώσεων».

Στὸν τάφο του ἐστήθη ὁ ἀνδριάς του μὲ ἱερατικὴ στολή. Δεξιά του ἕνας μικρὸς μὲ τὴν Ἁγία Γραφή. Ἀριστερά του μιὰ μικρὴ μαθήτρια, ποὺ στὸ κεφάλι της ἐκεῖνος ἀκουμπᾷ τὸ χέρι του, ἐνῷ ἐκείνη μὲ συγκίνησι τὸν βλέπει μὲ τὰ χέρια σταυρωμένα. Καὶ ἐκεῖνος μὲ τὸ δεξί του χέρι δείχνει τὸν οὐρανό!...

ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ

ΕΜΕΙΩΘΗ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΕΙΣ Η.Π.Α. ΑΛΛ' ΗΥΞΗΘΗ Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ.— Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἡ γεωργικὴ παραγωγὴ τῶν ΗΠΑ ηὐξήθη κατὰ τὸ 1962, μολονότι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπασχοληθέντων γεωργῶν κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα ἐμειώθη. Τοῦτο προκύπτει ἀπὸ στοιχεῖα συγκεντρωθέντα ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν. Τὸ 1962, κατὰ μέσον ὅρον 14.313.000 πρόσωπα ἔζων εἰς ἀγρούς, ὁ ἀριθμὸς δὲ αὐτὸς ἀντιπροσωπεύει ποσοστὸν 7,7% τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας, ἢ ἀναλογίαν 1 πρὸς 13.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀγροκτημάτων ἀνήρχετο εἰς 3.680.000, ἦτο δηλαδὴ κατὰ 3% περίπου μικρότερος ἐκείνων τοῦ 1961. Ἐν τούτοις ἡ πραγματικὴ ἐλάττωσις τῆς ὁλικῆς ἐπιφανείας τῶν ἀγρῶν αὐτῶν ἦτο σχεδὸν ἀνεπαίσθητος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία διώροφος ὄπισθεν Λαδοπούλου. Πληροφορίαι συνεργείον αὐτοκινήτων Ἁγ. Ἀνδρέου 5, πλησίον σταθμοῦ Α΄ Βοηθειῶν κ. Παῦλον Κόλλιαν.

Η 17Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΜΟΝΑΣ ΣΤΟ ΡΑΜΣΤΑ·Ι·Ν ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

●———ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

περ Σάμπρς καὶ Ρηπάμπλικ Εφ - 84. Ἐπίσης εἴδαμε ἀεροπλάνα ἀμύνης, τὰ Κονβαίαρ ΕΦ 102, Δέλτα Ντάγκερς, ποὺ μὲ τὸ πρῶτο σῆμα ἀνυψώνονται πάραυτα, καὶ ἀναγνωριστικὰ ΑΡ - ΕΦ 101 καὶΑΡ - ΜΠΙ 66, ἐφωδιασμένα μὲ μηχανὲς λήψεως εἰκόνων μὲ μεγάλη ταχύτητα καὶ ἀπὸ ὕψους 37 χιλιάδων ποδῶν! Τὰ ἀεροπλάνα αὐτὰ διαθέτουν καὶ αὐτομάτους πιλότους διακυβερνήσεως τοῦ σκάφους σὲ ὡρισμένες περιπτώσεις ἀνάγκης. Ἡ μονὰς αὐτὴ διαθέτει καὶ βλήματα πυραύλων ἐδάφους, τοὺς «Μέϊς», βεληνεκοῦς 600 μιλίων.

Σὲ περίπτωσι ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, ἡ 17η Ἀμερικανικὴ ἀεροπορικὴ μονὰς θὰ δράσῃ ἀμυντικῶς, ἐπιθετικῶς καὶ ἀναγνωριστικῶς, μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν καταστροφὴν ἢ τὴν ἐξουδετέρωσιν ἐχθρικῶν δυνάμεων, πηγῶν ἀνεφοδιασμοῦ καὶ ἐπικοινωνιῶν καὶ θὰ προστατεύσῃ φιλίας χερσαίας δυνάμεις. Φυσικά, ὅλα αὐτὰ θὰ γίνουν μ' ἕνα πλῆρες, πολύπλοκο, ἀλλὰ ἀκριβὲς σύστημα. Ἡ 17η Ἀεροπορικὴ μονάς, μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι κρατεῖ τὴν ἀσφάλεια τοῦ Δυτικοῦ κόσμου. Διαθέτει σχεδὸν 1.000 ἀεροπλάνα τελευταίου τύπου, διασκορπισμένα σὲ βάσεις στὴν Ἀγγλία, Γερμανία, Ὁλλανδία, Γαλλία καὶ Ἰταλία, καὶ περὶ τὶς 80 βάσεις πυραύλων. Ἡ ἀξία τῶν ἐγκαταστάσεων τῶν ἀεροδρομίων αὐτῶν — μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους βοηθητικοὺς χώρους — ξεπερνᾷ τὸ ἕνα δισεκατομμύριον δολλαρίων.

Στὸ Ραμσταῖν, π. χ., λειτουργοῦν 47 αἴθουσες ἑστιατορίων, 21 μεγάλες βιβλιοθῆκες, νοσοκομεῖον... ἀκόμα καὶ μαιευτήριον, γιατί οἱ ὑπηρετοῦντες ἐκεῖ ἔχουν μαζὶ καὶ τὶς γυναῖκες τους καὶ μιὰ καὶ ἡ φύσις καὶ τὸ περιβάλλον εἶναι ρωμαντικόν, τὸ μαιευτήριον εἶναι πάντοτε γεμᾶτο... Ὑπάρχει καὶ ἕνα κατάστημα - καντίνα μὲ τιμὲς μειωμένες (ἀφορολόγητες), ποὺ καταλαμβάνει ἕνα τεράστιο οἴκημα τεσσάρων ὀρόφων, ποὺ βρίσκει κανεὶς ν' ἀγοράσῃ ἐκεῖ τοῦ πουλιοῦ τὸ γάλα... Οἱ διοικητικὲς κλπ. δαπάνες τῆς μονάδος ἀνέρχονται σὲ 20.000.000 δολλάρια!!

Ἡ Ἀμερικὴ ἔχει ἐπωμισθῆ τὴν μεγάλη προσπάθεια στὸ μεγαλύτερο αὐτῆς μέρος. Ἔχει ἑτοιμάσει τὴν πολεμική της μηχανὴ σὲ διαρκῆ συναγερμόν. Εἶναι ἕτοιμη νὰ δράσῃ σήμερα, σὲ κάθε λεπτό. Γιατί, ἂν ἦταν γιὰ αὔριο... θὰ ἦταν πολὺ ἀργά.

Γιάννης Καραλῆς

ΕΝΑ ΙΡΛΑΝΔΕΖΙΚΟ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟ

●———ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

καὶ τέλειωναν ἀπαραίτητα μὲ τὴν εὐχάριστη πληροφορία, πὼς ἡ ἔξοχη ὠφελοῦσε πολὺ τὸν Μίκαελ.

Ὁ μήνας κύλισε. Καὶ κατὰ τὸ τέλος του ἔσκασε ἡ μπόμπα. Οἱ Κάρρολς ἤθελαν νὰ υἱοθετήσουν τὸν Μίκαελ. Ἦταν ἕνα μεσόκοπο ἀντρόγυνο, χωρὶς παιδιὰ καὶ μὲ ἀρκετὴ περιουσία. Εἶχαν ἀγαπήσει πολὺ τὸ παιδὶ καὶ μποροῦσαν νὰ τοῦ προσφέρουν πολὺ περισσότερα, ἀπὸ ὅσα θὰ εἶχε ποτὲ στὸ σπίτι του.

Ὁ Ντάνυ φυσικὰ βρῆκε πὼς ἡ εὐκαιρία «ἦταν καταπληκτική». Μὰ δὲν ἔπρεπε νὰ ξεχάσουν τὴ Ρόζα. Τὴν ἄφησα λοιπὸν ν' ἀποφασίσῃ. Κανένας μας δὲν ἤξερε τί ἀπόφαση εἶχε πάρει, οὔτε καὶ πόσο τῆς εἶχε κοστίσει... ὥσπου τὴν εἴδαμε νὰ γυρίζῃ μόνη.

Χάρηκε, ποὺ εἶδε τ' ἄλλα παιδιὰ καὶ τὸν πατέρα της, μὰ σ' ὅλο τὸ δρόμο καθόταν ἀμίλητη, κλεισμένη στὸν ἑαυτό της, σὰν τυλιγμένη σ' ἕνα τραγικὸ ὄνειρο. Στὴν Λούγκραν Στρήτ, ξαναβρῆκε τὸν ἑαυτό της καὶ σιγὰ—σιγὰ πῆρε πάλι τὴν παληὰ της θέσι. Ἦταν ἀλήθεια ἀκόμα πιὸ εὐσυνείδητη ἀπὸ πρίν. Σιγὰ—σιγὰ ὁ Ντάνυ, ἄρχισε νὰ συμμορφώνεται καὶ ἔπιασε δουλειὰ καὶ ὑποσχέθηκε πὼς θὰ ἔκοβε τὸ πιοτό. Φυσικὰ δὲν ἦταν σίγουρο, πὼς αὐτὴ ἡ ἀναγέννηση θὰ κρατοῦσε γιὰ πολύ, μὰ γιὰ τὴν ὥρα δούλευε ταχτικὰ καὶ δὲν ἔβαζε κρασὶ στὸ στόμα του. Ἔτσι, ἡ Ρόζα, κατάφερε νὰ πάρῃ ἀπὸ τὸ ἐνεχυροδανειστήριο ὅλα τους τὰ πράγματα καὶ τώρα οἱ καμαροῦλες τους ἄλλαζαν ὄψη.

Μερικὰ Σάββατα μάλιστα, κατάφερε νὰ οἰκονομίσῃ καὶ λίγα σελλίνια καὶ νὰ τὰ ρίξῃ σ' ἕνα ἀδειανὸ κουτὶ ἀπὸ τσάϊ, ποὺ ἦταν πάνω στὸ μάρμαρο τοῦ τζακιοῦ.

Ἕνα ἀπόγευμα ὡστόσο, ποὺ πέρασα ἀπὸ ἐκεῖ, νὰ τὴ συγχαρῶ, τὴ βρῆκα νὰ κλαίῃ ἀπαρηγόρητη γυρμένη στὸ τραπέζι τῆς κουζίνας. Δὲν ρώτησα τὴν αἰτία τῆς ἀπελπισίας της. Πῆρα ἀμίλητος τὸ χέρι της καὶ τὸ κράτησα ἀρκετὴ ὥρα, στὸ δικό μου.

—«Εἶναι γιὰ τὸ καλό του», ἀναστέναξε στὸ τέλος καὶ σκούπισε παλληκαρίσια τὰ μάτια της.

—«Δὲν ἦταν σωστὸ νὰ σταθῶ ἐμπόδιο στὸ δρόμο του».

Κάθε τόσο πέρναμε εἰδήσεις γιὰ τὸ μωρό. Οἱ θετοὶ γονεῖς τοῦ Μίκαελ, προσπαθοῦσαν μὲ κάθε τρόπο νὰ τὸν κάνουν εὐτυχισμένο: μιλοῦσαν κιόλας γι' αὐτὸν σὰν νὰ ἦταν πραγματικὸ παιδί τους.

Ὕστερα ἕνα πρωῒ ἔφτασε ἕνα τρομερὸ γράμμα. Ὁ Μίκαελ, ἦταν ἄρρωστος μὲ πνευμονία. Μὲ μάγουλα χλωμὰ καὶ σφιγμένα χείλη, ἡ Ρόζα, στάθηκε μὲ μάτια καρφωμένα στὸ γράμμα. Ὕστερα πῆγε ἀλύγιστη, ὡς τὸ τζάκι ἅπλωσε τὸ χέρι της στὸ κουτὶ καὶ μέτρησε τὰ λεφτά, ποὺ θὰ τῆς χρειαζόταν γιὰ τὸ εἰσιτήριο τοῦ τραίνου.

«Θὰ πάω ἐκεῖ», εἶπε.

Ἀρνήθηκε ἄγρια ν' ἀκούσῃ κάθε ἀντίρρηση.

Δὲν ἤξεραν πῶς τὸ παιδὶ τὴν ἄκουγε σὲ ὅλα; Ποιὸς μποροῦσε νὰ τὸ ταΐζῃ καὶ νὰ τοῦ δίνῃ γιατρικό, σὰν ἦταν ἄρρωστο; χαϊδεύοντας τὸ μέτωπό του μπορούσε ἀκόμα καὶ νὰ τὸ κοιμίζῃ.

Ἑτοιμάστηκε ἀμίλητη γιὰ τὸ ταξίδι. Συνεννοήθηκε μὲ μιὰ γειτόνισσα, νὰ προσέχῃ τὰ παιδιά, καὶ ὕστερα πῆρε τὸ τρὰμ γιὰ τὸ σταθμό.

Τὸ ἴδιο βράδυ ἐγκαταστάθηκε ὁριστικὰ στὸ προσκέφαλο τοῦ Μίκαελ. Κανένας στὸ ἀγρόκτημα τῶν Κάρρολς, δὲν τόλμησε νὰ τὴν ἐμποδίσῃ. Ἡ κατάσταση τοῦ μωροῦ ἦταν σοβαρή. Στιγμὴ — στιγμή, καθὼς ἡ Ρόζα, ἄκουγε τὴ δύσκολη ἀνάσα του, στὸ πρόσωπό της ζωγραφιζόταν μιὰ ἀβάσταχτη ἀγωνία.

Ὁ βήχας χειροτέρευε. Μὲ τὸ μπράτσο της γύρω στὸ σβέρκο του, ἀψηφώντας τὸν κίνδυνο, γιὰ τὸν ἑαυτό της, τὸν κρατοῦσε ὥσπου νὰ τοῦ περάσῃ ὁ σπασμός. Δὲν ἔφυγε ἀπὸ κοντά του μερόνυχτα ὁλόκληρα.

Τέλος ἡ κρίση πέρασε, τῆς εἶπαν πὼς ὁ Μίκαελ, θὰ γινόταν καλά. Σηκώθηκε ζαλισμένη ἀπὸ τὴ θέση της, σφίγγοντας μὲ τὰ δυὸ χέρια τὸ μέτωπό της.

—«Τώρα μπορῶ νὰ ξεκουραστῶ», εἶπε μ' ἕνα ἀνοιχτὸ χαμόγελο. «Ἔχω ἕνα τρομερὸ πονοκέφαλο»....

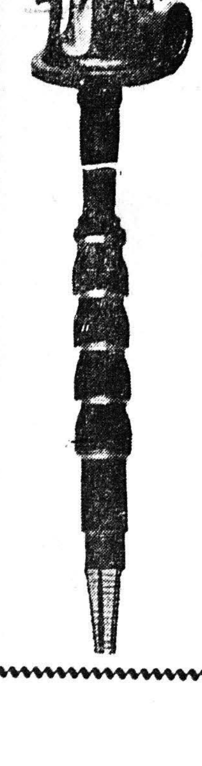
Εἶχε πάρει τὸ μικρόβιο ἀπὸ τὸν Μίκαελ. Μὰ δὲν φώλιασε στὰ πνευμόνια της. Τῆς συνέβη κάτι πολὺ χειρότερο. Ἡ ἀρρώστια της ἐξελίχτηκε σὲ πνευμονικὴ μηνιγγίτιδα καὶ δὲ γιατρεύτηκε. Νομίζω πὼς σᾶς τὸ εἶπα... ἦταν μόλις δεκατεσσάρων χρόνων.

Τὸ περασμένο καλοκαίρι στὸ ἔρημο λασπερὸ κοιμητήρι, ἕνας ἁπαλὸς πουνέντες φυσοῦσε ἀπὸ τὸ Γκαλγουαίη Μπαίη, φέρνοντας ἀπὸ τὰ φρεσκοασπρισμένα σπιτάκια τὴ μυρωδιὰ τοῦ φρέσκου χόρτου, τὴν πνοή, τὴν ἴδια τὴν ψυχὴ τῆς Ἰρλανδίας. Δὲν ὑπῆρχαν στεφάνια πάνω στὸ κενὸ χορταριασμένο βουναλάκι, μισοκρυμένο ὅμως κάτω στὴ χλόη, εἶδα ἕνα ἀδύναμο βλαστάρι, ἀγριοτριανταφυλλιᾶς, ποὺ στὸν ἀγκαθωτὸ μίσχο του εἶχε ἕνα μονάκριβο ἄσπρο τριαντάφυλλο. Καὶ ξαφνικά, πίσω ἀπὸ τὰ σταχτερὰ σύγνεφα, ὁ ἥλιος πρόβαλε καὶ ἔλουσε μὲ ὅλη του τὴ λάμψη τὸ ἄσπρο λουλούδι, πάνω στὴ μικρὴ ἄσπρη πλάκα, ποὺ ἦταν γραμμένο τ' ὄνομά της.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
Δ. ΚΑΤΣΕΝΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 31
★
ΗΡΧΙΣΑΝ ΤΜΗΜΑΤΑ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΕΜΠΟΡΟΠΛΟΙΑΡΧΩΝ Ο. Τ. Ε.
Ἔγγραφαὶ συνεχίζονται

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΝΔΡΕΣ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ
Ἀνεκαλύφθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ ΑΝΙΔΡΟΛ
μὲ δύο φορές, σὲ δύο ἡμέρες καὶ μὲ 15 δραχμὲς θεραπεύει γιὰ ὅλη σας τὴν ζωὴ τὸν ἱδρῶτα καὶ τὴν κακοσμία τῶν ποδῶν καὶ τῆς μασχάλης. Μὲ μία φορὰ θεραπεύει τὸ σύγκαυμα.
ΑΝΙΔΡΟΛ
ΠΟΥΔΡΑ ΑΡΩΜΑΤΙΚΗ — ΕΥΚΟΛΗ ΣΤΗΝ ΧΡΗΣΙ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ
στὰ Φαρμακεῖα — Ἀρωματοπωλεῖα καὶ Κομμωτήρια
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΚΩΝΣΤ)ΝΟΣ ΑΝΤ. ΣΚΑΡΠΑΣ
ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 41γ. ΤΗΛ. 37-44 ΠΑΤΡΑΙ

ΓΙΑ ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΥΠΝΟ, ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΤΕ ΚΙ' ΕΣΕΙΣ
ΤΑ ΦΘΗΝΑ - ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΑ - ΥΓΙΕΙΝΑ
ΣΤΡΩΜΑΤΑ - ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ - ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ
τῆς ΒΕΣΥ Α.Ε.
ΜΟΣΧΑΤΟΝ
ΤΑ ΣΤΡΩΜΑΤΑ - ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ - ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ τῆς ΒΕΣΥ Α.Ε. Χρησιμοποιοῦνται στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΕΠΙΠΛΩΝ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ - ΚΛΙΝΙΚΕΣ καὶ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ.
Μερικὰ ἀπὸ τὰ πλεονεκτήματα τῶν ΑΦΡΩΔΩΝ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ
ΦΘΗΝΑ! Διότι στοιχίζουν μόνον 370 Δρχ. (ποιότης Σ1).
ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΑ! Διότι παίρνουν τὴν γραμμὴ τοῦ σώματος.
ΥΓΙΕΙΝΑ! Διότι δὲν μαζεύουν σκόνη, ἀερίζονται καὶ πλένονται εὔκολα.
ΑΝΑΣΤ. ΠΑΣΧΑΛΗΣ
ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 43 - ΤΗΛ. 33 - 15
ΠΑΤΡΑΙ

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΤΡΙΩΝ ΝΑΥΑΡΧΩΝ 80
ΤΗΛΕΦ. 42—86 ΠΑΤΡΑΙ

ΠΟΜΟΝΕΣ
Ἀνεγνωρισμένες διὰ τὴν ποιότητα, ἀνωτερότητα, μεγάλης ἀποδόσεως, ἀντοχῆς καὶ μικρᾶς ἱπποδυνάμεως.
Μὲ τὴν τελειοτέραν ἐξέλιξιν τῆς τεχνικῆς, διὰ τὴν ἐγγύησίν της καὶ τὴν καλὴν λειτουργίαν. Ἑτοιμοπαράδοτοι καὶ ἐπὶ παραγγελίᾳ τῶν 1½ ἕως 6 ἰντζῶν.
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

JLO
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΒΕΝΖΙΝΟΜΗΧΑΝΑΙ
ΞΗΡΑΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΙΠΠΟΙ 3 - 8
★ ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΩΝ
★ ΤΡΙΚΥΚΛΩΝ
49 CC
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ
ΙΠΠΟΙ 7,12
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΘ. ΚΟΥΚΟΣ
ΑΡΑΤΟΥ 5-ΤΗΛ. 23-36

ΠΑΤΣΕΣ
ΠΑΤΣΕΣ ΜΟΣΧΑΡΙΣΙΕΣ
ΑΡΝΙΣΙΕΣ καὶ ΤΡΑΓΙΕΣ
ΚΑΘΑΡΩΤΑΤΕΣ
θὰ εὑρίσκετε καθημερινῶς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 193

ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 16. — ΤΗΛ. 23—96
★ Σᾶς ἐνημερώνει γιὰ τὰ βιβλία ποὺ θέλετε.
★ Σᾶς προμηθεύει τὰ βιβλία στὶς καλλίτερες τιμές.
★ Τὰ βιβλία ποὺ σᾶς προσφέρονται μὲ «δόσεις» πωλοῦμεν κατὰ 30% ἕως 70% φθηνότερα. Συγκρίνατε μερικὲς τιμές:

TOUNBEE: Σπουδὴ Ἱστορίας	1 τόμ.	δεμ.	δρχ.	200
ΡΙΣΠΕΝ: Ἑλληνικὴ Μυθολογία	2	»	»	»	240
Πανόραμα Συγχρόνων Ἰδεῶν	2	»	»	»	300
ΟΥΕΛΣ: Παγκόσμιος Ἱστορία	2	»	»	»	240
ΟΜΗΡΟΥ: Ἰλιάδα καὶ Ὀδύσσεια	1	»	»	»	150
Ἀνθολογία Παγκοσμ. Διηγήματος	2	»	»	»	240
ΜΠΟΥΒΟΥΑΡ: Δεύτερο φύλο	1	»	»	»	80
ΟΥΓΚΩ: Ἄθλιοι	2	»	»	»	240
ΚΡΥΣΤΑΛΛΗ: Ἅπαντα	1	»	»	»	120
ΠΕΡΑΝΘΗ: Ἀνθολογία	3	»	»	»	350
ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ: Ἅπαντα	3	»	»	»	350
ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ: Παγκ. Γεωγραφία	3	»	»	»	750
ΠΡΩ·Ι·ΑΣ: Λεξικὸ Ἐγκυκλοπαιδικὸ	2	»	»	»	300
ΠΡΩ·Ι·ΑΣ: Λεξικὸ Γλωσσολογικὸ	3	»	»	»	350
ΦΙΛΟΛΟΓΩΝ: Λεξικὸ Γλωσσολογικὸ	1	»	»	»	150
ΣΚΑΛΙΣΙΑΝΟΥ: Ὕλη & Διδακτικὴ	9	»	»	»	1500
ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕ: Μαγειρικὴ (νέα εἰκονογραφ.)	1	»	»	»	250

★ Οἱ τιμὲς εἶναι γιὰ ἀγορὲς μετρητοῖς. Γιὰ ἀξιόλογες ἀγορὲς παρέχονται εὐκολίες πληρωμῆς χωρὶς ὑπερτίμηση. Στὶς ἐπαρχίες ἀποστέλλονται μὲ ἐπιβάρυνση τῶν τιμῶν κατὰ 10%.
★ Διαθέτομεν ὅλα τὰ τεύχη βιβλίων, ἐγκυκλοπαιδειῶν κλπ.
★ Ζητήσατε Τιμοκαταλόγους.
ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ - ΠΑΤΡΑΙ

ΧΑΡΗΤΕ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ
ΜΕ ΥΠΟΚΑΜΙΣΟ ΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΜΑΣ
★ θὰ αἰσθάνεσθε πραγματικὰ ἄνετα καὶ θὰ εἶσθε πάντα κομψὸς
Ο,ΤΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ Η ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΗ ΜΟΔΑ 63
★ Γιὰ κάθε ὥρα, γιὰ κάθε γοῦστο, σὲ συλλογὴ πλουσιώτερα ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ σὲ ὑφάσματα τῶν μεγαλειτέρων εὐρωπαϊκῶν οἴκων
ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΥΠΟΚΑΜΙΣΩΝ
Γ. Π. ΑΡΒΑΝΙΤΗ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 8
(ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΩΣ "ΙΝΤΕΑΛ,,)

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
"ΓΑΛΑΞΙΑ,,
ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ:
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΒΟΣ
ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΑΤΣΑΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΡΤΑΤΖΗΣ
ΒΙΤΣΕΝΤΖΟΣ ΚΟΡΝΑΡΟΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΡΟ·Ι·ΔΗΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΙΚΕΛΑΣ
ΠΕΡΙΚΛ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΙΖΥΗΝΟΣ
ΠΑΝΤ. ΠΡΕΒΕΛΑΚΗΣ
ΛΕΩΝ ΜΕΛΑΣ
ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΛΛΙΓΑΣ
ΔΗΜ. ΒΕΡΝΑΡΔΑΚΗΣ
Θ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΧΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΔΑΦΝΗΣ
ΔΗΜ. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ
Ε. Π. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΣ
ΙΩΑΝ. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ
ΤΖΩΝ ΚΕΝΝΕΝΤΥ
ΝΙΚΟΛΟ ΜΑΚΙΑΒΕΛΙ
ΑΡΤΟΥΡ ΚΑΙΣΛΕΡ
Α. ΤΖΟΟΥΝΣ
ΦΕΝ. ΝΤΟΣΤΟΓΙΕΦΣΚΥ
ΤΖΕΗΜΣ ΧΙΛΤΟΝ
ΤΖΟΣΕΦ ΚΟΝΡΑΝΤ
ΦΡΑΝΤΣ ΚΑΦΚΑ
ΕΡ ΜΑΝ ΕΣΣΕ
ΑΛΝΤΟΥΣ ΧΑΞΛΕ·Υ·
ΣΚΟΤ ΦΙΤΖΕΡΑΛΝΤ
ΙΓΚΜΑΡ ΜΠΕΡΓΚΜΑΝ
ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΒΙΒΛΙΑ
ΣΤΙΣ ΦΘΗΝΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ:
ΓΩΝΙΑ -ΤΟΥ- ΒΙΒΛΙΟΥ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 16
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
"ΓΑΛΑΞΙΑ,,

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ἐκτύπωσις ἀναγλύφων Γραφικὴ ὕλη - χαρτικά, σχολικὰ βιβλία
Ἀντιπροσωπεία γραφομηχανῶν ERIKA
Χαρτοσακκοῦλες παραγωγῆς μας
Πώλησις χονδρικὴ λιανικὴ
ΤΙΜΑΙ ΧΑΜΗΛΑΙ
Ν. Δ. ΚΑΤΣΑΝΤΩΝΗΣ Ο. Ε.
ΔΙΑΔΟΧΟΙ
Β. ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ — Δ. ΡΑΛΛΗΣ
Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ 81
Τηλέφωνα 21-98, 28-95
ΠΑΤΡΑΙ

ΩΡΑΙΕΣ ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ
ὑφαντές, δίφυλλες πρὸς δρχ. 200. Στὸρ ὁλοκέντητα ἀπὸ δρχ. 250 καὶ ἄνω. Μεγάλη ποικιλία εἰς ὑφάσματα πήχεως διὰ κουρτίνες καὶ ντιβάνια.
«ΜΥΣΤΡΑΣ», ἔναντι κινηματογράφου «Ἰντεάλ», τηλ. 25-28.

ΕΙΔΗ ΣΠΟΡ
PIRELLI
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΣ
ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΦΟΥΣΚΩΤΑ, ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΣΕ ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΩΤΑΤΕΣ ΠΟΛΥΘΡΟΝΕΣ
ΣΩΣΙΒΙΑ ΠΑΙΔΙΚΑ
ΜΑΣΚΕΣ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ
ΠΤΕΡΥΓΙΑ »
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ »
ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ
ΑΠΑΝΤΑ ΕΞ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ PIRELLI
ΠΩΛΗΣΙΣ ΛΙΑΝΙΚΗ
Θ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ & ΥΙΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 62
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ
ΣΠΥΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΑΚΗΣ
ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ 37 - ΤΗΛΕΦ. 34 - 56

ΤΣΙΜΕΝΤΟΠΛΙΘΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΠΡΕΣΣΑΣ
Ὅσοι θέλετε νὰ οἰκοδομήσητε ἢ νὰ προβῆτε εἰς οἱανδήποτε οἰκοδομικὴν ἐργασίαν προτιμήσατε τὰς τσιμεντοπλίθας BIMBRO BETO διαφόρων μεγεθῶν.
Εἶναι ΣΤΕΡΕΕΣ, ΑΝΤΙΣΕΙΣΜΙΚΕΣ, ΥΓΙΕΙΝΕΣ καὶ πρὸ παντὸς ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ.
ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
Παρέχονται καὶ εὐκολίαι πληρωμῆς.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΕΙΣ ΖΑΡΟΥΧΛΕ·Ι·ΚΑ
(Πλησίον Κέντρου Παπαθωμᾶ)
ΓΙΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ. 30—43

ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
Sirene
ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ
μὲ τὰ περισσότερα πλεονεκτήματα